



## EL PUEBLO VASCO

SAN SEBASTIAN  
Sábado 14 de Febrero de 1931.

Año XXIX - Núm. 9,553.

Administradoras sevicias de la publicidad  
PUBLICITAS (S. A.), San Martín, 17, SAN SEBASTIAN,  
CASA CENTRAL EN BARCELONA: Plaza Cataluña, 9

## DIARIO INDEPENDIENTE

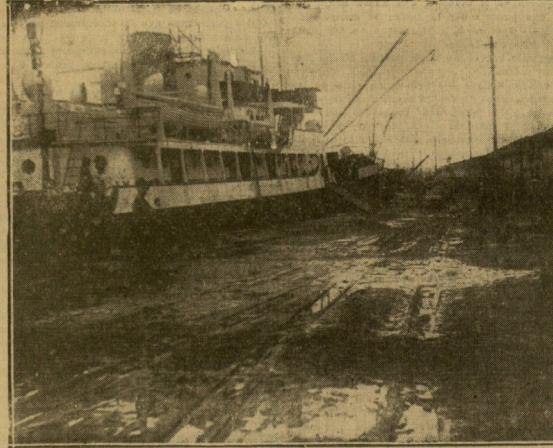
1ª clase de publicidad diríjase a:  
PUBLICITAS (S. A.), San Martín, 17, SAN SEBASTIAN  
Sucursales en las plazas más importantes de España.

Fundador: Rafael Picavea

## PREOCUPACIONES DEL PAÍS

## Guipúzcoa en la importante asamblea de mañana

A todos nos interesa el problema del puerto de Pasajes, cuyo porvenir afecta a la economía guipuzcoana.



Una muestra del estado deplorable en que con frecuencia se hallan los muelles de Pasajes, completamente cubiertos.

Es mañana el día señalado para la celebración de la magna asamblea en los salones de la Diputación Provincial. Se ha convocado, como es sabido, a los elementos que componen las llamadas fuerzas vivas del país. Pero Guipúzcoa entera ha de darse por invitada. No cometió indiscreción —seguramente que no— al decir que para quienes querían concursar al acto, estarían las puertas abiertas. Que serán bien recibidos en la Casa de la comunidad guipuzcoana. Porque han de debatirse y aprobar conclusiones de importancia suma, en derredor del problema del puerto de Pasajes. Y lo diré días atrás: como por capitalidad, silenciosamente, sin que quizás lo advirtiéramos, nos llegarán a todos y cada uno de los que constituyeron la familia guipuzcoana, las consecuencias de las propuestas o fuerzas de los valientes de nuestro gran sector. Que nadie se considere, pues, eliminado del concurso. La crisis de un sector social, por apartado que parezca de nuestras actividades corrientes, puede llegar, efectivamente, en repercusiones las más imprevisibles.

El estancamiento o la paralización de las relaciones del puerto, no sólo se traducirían, paulatinamente, en una merma de la economía pasaiarra. El mal habría de incidir en toda la comarca. Como tampoco sería el pueblo de Pasajes el único beneficiado por el desarrollo de la explotación de un veneno de riqueza que puede cazar a través del comercio y de la industria, por el país entero. Son las ramificaciones extrañas de la moderna ligazón social económica: la misma obra ingente del ensanchamiento del canal de Pasajes, verbiigracia, pude ser la causa... de que el quiso estancamiento de la esquina tenga que agrandar su comercio pitiñero! No me costaría mucho esfuerzo señalar la curiosa manera de la pintoresca deriva. Más lejos que de Pasajes estaban de Irún o de Verdiún. La catástrofe europea alcanzó, sin embargo, a un señor de Leiza que compró marcos y los conservó, afanoso, esparciendo, hasta el fin. En los talleres de Beasain nos daban, en cambio, noticias de la recuperación afortunada, de las desgracias de la industria mundial de igual origen.

No es difícil predecir que ha de continuar la dilatación asombrosa de las posibilidades del puerto de Pasajes. Cuando yo era un niño de tres años, el impuesto de descarga producía al Estado una nueve mil pescetas al año. Hoy, el mismo tributo, aunque con un número distinto, produce más de medio millón anualmente. Claro es que con otros capitales y con esfuerzos renovados. Pero hablo de la elasticidad. Una elasticidad que sería absurdo pensar que ha terminado ya.

Véanse estos datos y se ha de comprender lo

cando los diversos aspectos financieros, las soluciones diferentes que andan ya circulando. Aca- so riera, modestamente, también yo, alguna idea más o menos atrevida. Pero estimo de mayor prudencia dejar que hablen primero, otros más obligados, de mayor autoridad, que quizás vayan saliendo a la palestra en el mitin de mañana.

Lo que hoy importa más a la atención periodística será, sin duda, el llamamiento a la opinión hacia un acto en el que será deplorable señalar ciertas ausencias.

El tema bien se merece que, siquiera por esta vez, sacuden su marasmo ciertos elementos que luego se pasan la vida con las protestas y las jorreamidas en los labios, y la pereza, la abstención temeraria en la propia conducta, cómoda, absurda y egoista.

Hasta otra.

ALCIBA R.

## ATENEO GUIPUZCOANO

Esta tarde es la conferencia del Sr. Gascón y Marín

Hoy, sábado, a las siete de la tarde, se ha anunciado la conferencia a cargo del Ilustre catedrático y abogado don José Gascón y Marín, el cual en su disertación desarrollará un tema tan de actualidad como es la "Unión Europea".

El señor Gascón y Marín tiene a su cargo, en la Facultad de Derecho de la Universidad Central de Madrid, la cátedra de Derecho Administrativo, y su nombre está considerado como uno de los más autorizados en la materia.

Es orador de palabra fácil y amena, autor de varias obras y monografías, siendo su firma conocida y consagrada en las principales revistas y periódicos de España y del extranjero.

Su conferencia ha despertado gran interés, y a no dudar el salón de actos se verá esta tarde concurrido.

Recordaremos a los señores socios que esta tarde, para la entrada en el Ateneo, deberán utilizar la escalera del Petit Casino, ya que la conferencia coincide con la clásica cena del Circulo Mercantil, y no conviene interponer la organización de la misma.

Cine de vanguardia

El próximo lunes, a las siete, se proyectará un curioso programa de cine vanguardista, que recientemente ha obtenido gran éxito en Madrid.

El detalle de la exhibición lo publicaremos mañana.

## VIDA OFICIAL

## Las exacciones municipales

## Reapertura del Círculo Republicano.

La candidatura del señor Picavea. — Entre las visitas que ayer recibió el gobernador, figura la del señor Rafael Picavea, que dio cuenta al señor García Novoa de su presentación como candidato a diputado por San Sebastián.

Protección a los trabajadores. — Por la tarde se reunió la Junta de protección a la infancia, que despidió asuntos de trámite.

Comunista detenido. — La policía detuvo ayer tarde al comunista Arcadio Tovar Duque, que repartía hojas clandestinas por algunos establecimientos de bebidas del barrio de Amara. Por desición del juez pasó a la cárcel.

El Círculo Republicano. — El gobernador autorizó ayer la reapertura del Círculo Republicano, que se hallaba clausurado desde los sucesos de diciembre.

Las exacciones municipales. — Una comisión de alcaldes de los pueblos de la provincia visitó al gobernador, al presidente de la Diputación y al alcalde accidental señor Goitia, que fueron a tratar de las exacciones municipales.

El presidente del señor Albarro se reunió la mayoría de los alcaldes de la provincia, y al terminar la reunión se facilitó la siguiente nota:

Con arreglo a lo prevenido en la vigente oposición transitoria del Estatuto municipal, subordinaría íntegramente los regímenes especiales de exacciones municipales vigentes en las provincias Vascongadas. Sin embargo, y si solo efecto de concretar dichos regímenes en forma concreta y directa de la provincia y otra de la respectiva Diputación al estudio conjunto del sistema de exacciones municipales que hayan de aplicar los mismos, teniendo en cuenta las bases del Censo Económico, las exacciones que vengan utilizando y las que autoriza el Estatuto municipal.

Las representaciones expresadas redactaron el Reglamento de Hacienda Municipal, incluyendo como parte aditiva del mismo las reglas que estén pertinentes sobre recaudación, de fraude, etc.

El Cuerpo legal así formado deberá elevarse al Gobierno, a petición de los Ayuntamientos o de las Corporaciones provinciales, para que, sin modificación alguna de su contenido, sea sancionado por medio del correspondiente real decreto.

En el mismo Cuerpo legal podrá establecerse la manera de modificar el Reglamento aprobado y casos en que procederá alterarlo.

Terminada la reunión de los alcaldes y a fin de realizar en su día las gestiones oportunas, se acordó nombrar una ponencia integrada por los alcaldes de Tolosa, Vergara, Irún y Aspasia.

## Nuestras páginas especiales

En el número de mañana, domingo, publicaremos la tercera de las páginas especiales, de música y literatura vasca, que irán apareciendo periódicamente en este diario. "Euskal Eresi" es la izkunaren Aldiz, con un cuento de Carrascosa, traducción de Ernesto Gómez, y otros artículos de J. Zubimendi y Echegaray, una novedad popular, armonizada para canto y piano; sección de chistes, historietas e impresiones de la semana, y otros artículos de sumo interés para los devotos de nuestra música y literatura.

Para artículos de niños LEGAZPI, 1: "MERKIRENA": Teléfono 1-23-84.

Ungüento URTUBI Cura con rápidas quemaduras, aluceras y toda clase de heridas, por importantes que sean.

1ª clase de publicidad diríjase a:  
PUBLICITAS (S. A.), San Martín, 17, SAN SEBASTIAN  
Sucursales en las plazas más importantes de España.

## DEL AMBIENTE

## Dónde está el desorden y dónde lo alarmante?

En la pintoresca actitud de quienes se sienten nerviosos en el comentario y apáticos en la acción.

El 11 de Febrero, que otros años pasaba sin especial significación, ha coincidido este año con el levantamiento de la censura y lo reciente y todavía ignorado de algunos detalles de la pasada intentona. Esta conjunción de circunstancias tiene automáticamente a la Prensa, que ha aparecido pringando conmemoraciones, adhesiones, declaraciones y narraciones. Los periódicos resultan estrepitosos. Pero conviene no imputar al espíritu lo que sea trasunto del rostro, y no atribuir a veinglória periodística lo que sea fortuna coincidente y natural efecto de una censura excesivamente prolongada. De aquellas sordinas vienen estas expansiones. Y ni en aquéllas ni en éstas tiene tanta responsabilidad la Prensa: ni cuando obedece a la imposición de la censura ni cuando obedece con reflejo objetivo a la actualidad de cada día, por bullanguera que ésta parezca. Pero la pereza mental necesita siempre un sistema de postes del que refleje objetivo a la actualidad de cada día, por bullanguera que ésta parezca. Pero la pereza mental necesita siempre un sistema de postes del que refleje objetivo a la actualidad de cada día, por bullanguera que ésta parezca. Pero la pereza mental necesita siempre un sistema de postes del que refleje objetivo a la actualidad de cada día, por bullanguera que ésta parezca.

Es preciso considerar las cosas con seriedad y cautela. La realidad puede resumirse en el caso simple de un republicano que vitoriza la revolución y de unos periódicos informativos que lo consignan. ¿Y qué hay de extraño en ello? ¿Es que los revolucionarios habrían de gritar "Viva el orden"? ¿Es que el suceso habría de publicarlo la "Gaceta de Madrid"? Lo extraño y lo alarmante, es en que a esos anhelos no se opongan otros que, por tanto, la Prensa no puede reflejar más que manifestaciones de la misma y creciente tensión. Eso es lo extraño y alarmante: no el que unos sectores se produzcan según su ideología y finalidad, sino el que los demás no se manifiesten también según sus fines y doctrinas.

Por eso no nos extraña oír algunas quejas sobre el espíritu, aprente con que estos días, ha aparecido la Prensa, al reflejar la actualidad. Como no extraña que algunos de los que hoy se oponen a la censura, el veneno y el barullo periodístico, nos expresaran durante siete años su protesta por "lo soso que venían los periódicos".

Son están confundiendo los conceptos de orden y desorden; y se están escamoteando sus fuentes ciertas.

No faltó, por ejemplo, quien creyó que el desorden mana de que un periódico publica un telegrama diciendo que en la Cárcel Modelo se recibieron el 11 de Febrero más de mil despachos de adhesión. Ni aún compuesta con tipos de 12 pordia ser esta noticia una causa de terrible desorden. Mil despachos... No vemos la terrible intención demócrata de este telegrama. ¿Tú qué menos puedes suceder en el aniversario de la República? Puedes suceder en la censura de la Diputación; después de la intentona; restablecidas las garantías; buscando las irregularidades otras manifestaciones que las electorales; y siendo los destinatarios tan numerosos y relacionados ciudadanos. Mil despachos... ¿Pues qué es eso cuando casi distinguido Pepe los recibe el día de San José?

No vemos, pues, que el desorden ni la alarma puedan depender de semejantes noticias ni de la jerarquía tipográfica con que el gusto editorial quiera presentarlas. Pero si hubiera noticias alarmantes, habría que atribuir la alarma al suceso y no a su referencia, que, en todo caso, es siempre el alerta para quien lo quiera oír. Y si pareciese información de desorden, éste no estará en el relato de las actividades ajenas como en la evidencia de las pasividades propias, que así quedan al descubierto.

Porque se equivocan quienes, remedando al aviso, que oculta la cabeza para no ver al cazar, que oculta la cabeza para no ver al cazador.

## ACTITUDES Y COMENTARIOS

## La asamblea patronal, contra el Gobierno

Acuerdan abstenerse hasta que la vida pública se ajuste a la Constitución. También se dice que se abstendrá la Unión Monárquica. Y se habla de Cortes Constituyentes

Madrid 13 (12 n.).

LOS COMISIONADOS DE ACCIÓN CATALANA

Se encuentran en Madrid los representantes de Acción Catalana y Acción Republicana.

Por la mañana visitaron los talleres y redactaciones de "El Sol" y "La Voz".

El director de "El Sol" Félix Lorenzo, presentó a los visitantes a las dos Redacciones.

Después recorrieron todos los departamentos de la casa.

El señor Rovira y Virgili, con quien conversó uno de los redactores de "El Sol", manifestó que los dos grupos se hallan perfectamente de acuerdo para colaborar a toda fórmula que tienda a la resolución del problema catalán.

A las cuatro de la tarde los comisionados catalanes estuvieron en la Cárcel Modelo para visitar a los presos políticos.

■ ■ ■

Añocé regresaron a Barcelona los comisionados de Acción Catalana.

Facilitaron una nota, dando cuenta de los motivos del viaje.

Consideran indispensable el estudio de una nueva Constitución, que tenga una organización autonómica para Cataluña y otras regiones.

En el cambio de impresiones que han llevado a cabo con los elementos liberales han sacado la impresión de que el royecto podrá llevarse a cabo elaborando una nueva estructura para la convivencia de los pueblos que constituyen la nación.

Se muestran muy agraciados a la acogida que han tenido por parte de cuantas personas visitaron la casa.

LA ASAMBLEA NACIONAL DE PATRONOS

Ha celebrado sesión la asamblea nacional de patronos, que acordaron pedir que quede suprimida la real orden sobre organización corporativa.

También acordaron dejar en suspenso el pago de cuotas para los Comités paritarios y retirarse de la organización.

Se apoyará a todo patrón que por el cumplimiento de estos acuerdos sea atropellado.

También se acordó organizar una campaña para que sea atendido los deseos de los patronos.

Las sesiones se levantó a las dos de la tarde.

LA ABSTENCION DE LOS PATRONOS

Por la tarde celebró sesión la asamblea patronal, bajo la presidencia del señor Castellano.

Los reunidos acordaron protestar de la conducta del Gobierno que, habiendo anunciado que ve-

nia a pacificar los espíritus, se ha salido de sus propósitos.

Pedir que sea reformado el decreto sobre arrendamientos urbanos, declarando inconstitucional la conducta del Gobierno por haber violado el decreto sobre sanciones que las Cortes sancionaron.

Caso de no conseguirlo, organizarán actos de protesta.

También acordaron que las clases elementales intervengan en la vida pública, cuando el orden jurídico se halle reajustado a los preceptos constitucionales.

Esto significa que se abstienen de intervenir en la lucha electoral.

El señor Díaz Caya propuso que los patronos se unan para la defensa de los intereses comunes y publicaran un periódico con el mismo fin.

Fué aceptada esta iniciativa.

## CONTRA LAS ABSTENCIAS

"La Nación" dice que las abstenciones en estas circunstancias son un servicio o que se presta a los perturbadores.

## "LA TIERRA" PIDE LA DIMISIÓN DE WAIS

El diario "La Tierra" se refiere al curso de nuestra moneda en el día de ayer.

Dice que en la sesión de la tarde se cotizó la libra en Londres a 50,20 y cerró a 50,02.

Añade el periódico que el ministro de Hacienda prometió, si poseyese de la cartera, que obtendría una victoria rotunda para la peseta con las medidas que se proponía adoptar.

Pero lo cierto es que cuando el señor Wais hizo su promesa la peseta estaba a 45 con relación a la libra, y ayer se cotizó a 50.

Por otra parte, existen tres millones de libras en el menor que cuando se poseyese de la cartera el señor Wais.

Pregunta el periódico por qué no dimite el ministro de Hacienda, en vista de su fracaso.

Según la nota oficial de los cambios, los francos se cotizaron a 40,15, las libras a 49,80 y los dólares a 10,25.

## NO HABRA CORTES ORDINARIAS

El mismo periódico "La Tierra" dice que en la Bolívar y en otros centros de importancia circular el rumor de que en breve se desarrollará un hecho político de tal importancia, que el decreto convocando a Cortes ordinarias quedará anulado y se convocará a constituyentes.

## LA UNION MONARQUICA SE ABSTENDRA

También dice "La Tierra" que anoche se acogió-

raba en los círculos políticos que la Unión Monárquica se abstendría de ir a las elecciones.

Ha llegado el conde de Guadalhorce, pero no hizo manifestaciones.

El señor Caivo Sotelo parece que ha decidido retirar su candidatura por los dos distritos en que iba a presentarse, en vista de que los electores no parecen serle muy favorables.

Termina diciendo "La Tierra" que, de seguir así, el día primero de marzo no votará ni el ayuntamiento del presidente.

#### LA CENSURA DE PRENSA

"La Tierra" se refiere a la libertad de Prensa y relata algunas vejaciones sufridas durante el ejercicio de la censura.

Dice que los periódicos no deben aceptar jamás la provia censura.

#### EL CASO DEL ATENEO

"Heraldo de Madrid" publica un artículo del señor Balbín, en el que estudia el caso jurídico del Ateneo.

Invita al ministro de la Gobernación a que estude la cuestión desde el mismo punto de vista, y no ha de tardar en convencerse de que la Junta Directiva del Ateneo obró con arreglo al Derecho.

#### UN COMENTARIO DE "LA VOZ"

"La Voz" dice que no cree que sea tarde para enviar en beneficio de España lo que muchos consideran fatal.

Los mismos republicanos han confesado ya que

la convocatoria a unas Cortes constituyentes les desarmaría por completo.

En ellas podría expresarse la verdadera voluntad del país, y la situación saldría de su crisis sin dolor y sin sangre.

#### UNA RECTIFICACION DEL SEÑOR ALVAREZ VALDES

Don Félix Alvarez Valdés, secretario de Sala del Supremo, que se decía ayer que había sido destituido por figurar entre los detenidos de la Directiva del Ateneo, ha dirigido una carta a los periódicos, en la que dice que lo ocurrido fué lo siguiente:

Al llegar a posponerse de su cargo, el presidente del Supremo, señor Ortega Ortega, le expuso su disgusto por haber sido mezclado el nombre de un secretario de Sala del alto Tribunal en un asunto de escándalo.

Entonces el señor Alvarez Valdés solicitó la expediente en el cargo.

#### LAS VISITAS A LOS PRESOS

Ayer, a pesar del frío y de la lluvia, las personas que fueron a visitar a los presos políticos, tuvieron que esperar en la calle junto a las verjas.

Parce que existe el propósito de aumentar las desatenciones para con todos aquellos que visitan a los procesados, cosa que se comenta mucho en Madrid.

#### PERIODICOS DENUNCIADOS

Fueron denunciados y recibidos por la Policía los números de hoy de los periódicos "El Liberal", "El Socialista" y "Nueva España".

### INFORMACIONES DIVERSAS

#### Ayer osciló mucho la peseta en Londres

Menéndez Pidal se ofrece a cooperar en la Universidad extraoficial.

La protesta de los drogueros.

Madrid 13 (12 n.).

#### LA MASANA EN PALACIO

El rey despachó con los ministros de Fomento y con el de Trabajo.

Este dijo al sair que había sometido a la firma asuntos de trámite que carecían de interés general.

El ministro de Fomento anunció que había puesto a la firma tres decretos: uno de ellos autorizó la subasta para las obras del museo de Santander.

El rey envió su pesame a la viuda del embajador de Italia en España, que ha muerto en Roma.

También encargó al conde de la Viñaza para que lo represente en los funerales.

El rey recibió una extensa audiencia militar en la que figura el jefe del Tercio, coronel Liniers.

#### EN LOS MINISTERIOS

El ministro de la Gobernación no estaba en su despacho a la hora en que fueron a visitarlos los periodistas.

Tampoco se hallaba en su despacho el subsecretario del mismo departamento, por causa de la muerte de su padre.

Ni siquiera pudieron conversar los periodistas con el secretario particular del ministro, que tampoco se hallaba en el ministerio.

En la secretaría del ministerio de Fomento facilitó la relación de los asuntos que el ministro puso a la firma del rey.

Figura un decreto autorizando la subasta para las obras del museo de Santander.

El señor Estrada recibió a una comisión formada por el director de la Granja Agrícola de Zaragoza, el presidente de la Unión de Remolacheros y otras personas que invitaron al ministro a las fiestas que se van a celebrar para conmemorar las bodas de oro de la fundación de la Granja Agrícola de Zaragoza.

También le pidieron apoyo para publicar una obra en dos tomos, en la que se describe la obra realizada por la Granja Agrícola en cincuenta años de actuación.

#### EN LA PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno sigue sin poder salir de sus habitaciones.

Recibió varias visitas, entre ellas la del infante don Fernando y el ministro de Fomento.

Una comisión de autoridades y personalidades de Jaca visitó al presidente para pedirle clemencia para los que están procesados por los sucesos revolucionarios.

Hicieron un relato de la vida en Jaca en los momentos en que se desarrollaron los sucesos revolucionarios y los días siguientes, demostrando que la normalidad no se turó para nada.

El jefe del Gobierno prometió interceder por los encarcelados.

#### LA PROTESTA DE LOS DROGUEROS

Cumpliendo los acuerdos adoptados hubo un cierre general de droguerías como protesta a los recientes acuerdos del Gobierno que conceden el racionamiento de la venta de productos farmacéuticos a las farmacias.

Se trataron otros asuntos incidentales y de menor interés, y se llevó la sesión.

A mediados se reunieron los diputados para almorzar en la Sociedad Bilbaina y por la tarde se fueron para sus respectivas residencias.

#### VISITAS AL GOBERNADOR

#### Una comisión de dependientes de droguería

Ayer, a las doce del mediodía, una comisión de dependientes de droguerías de Guipúzcoa visitó al presidente de la Comisión de Asuntos Sociales, que les coloca la Real orden del 21 de ese mes, en la que se ordena que dentro de seis meses quede terminantemente prohibida a los droguerías detallistas de toda España la venta de especiales.

Caso de que se lleva a efecto dicha Real orden, ponemos en conocimiento de la opinión en general el perjuicio que ocasionaría la imposición de dicha medida a los droguerías detallistas, pues es nuestro parecer que para la venta de especiales el título académico no es necesario.

Al mismo tiempo, hacemos saber la situación precaria en que quedarán los seis mil dependientes de droguerías que componen la Asociación de España, pues más de la mitad se encontraría sin colocación.

Esperamos del señor ministro de la Gobernación la aclaración de dicha Real orden del 21 del presente, por el perjuicio que ocasionaría al público en general y en particular a la dependencia de droguerías. — La Comisión.

La peseta sufrió verdaderas alternativas durante la mañana.

De Londres comunican que en las primeras horas empezo a cotizarse a 49,80.

Después se cotizó en poco rato a 49,60, 49,50, 49,45, 49,40 y 49,35.

Finalmente se cotizó a 49,37.

La convocatoria a unas Cortes constituyentes les desarmaría por completo.

En ellas podría expresarse la verdadera voluntad del país, y la situación saldría de su crisis sin dolor y sin sangre.

En las próximas elecciones, Cambó pide que se aborde el problema de una vez; y conferencia con Matos y los liberales. Hacia las Cortes Constituyentes.

### MISCELANEA LOCAL

El día de ayer fué de lo peor que la temperatura nos tenía reservado. Desde la madrugada la lluvia intensa era zarandeada por el viento, que con un impulso formidable barría las calles. Todo el día continuó con el mismo aspecto desagradable y haciendo bien molesta la circulación por las calles.

El mar, avisado por el viento, hizo también de las suyas, imposibilitando a las pequeñas embarcaciones la realización de sus faenas ordinarias; y la mar en los rompeolas ofreció el espectáculo de otras veces, presentando especialmente a las dos de la tarde por numerosos curiosos.

Por la noche seguía el tiempo en las mismas condiciones, completamente irreconciliable con el vecindario.

De nuevo se presentó agitada la sesión municipal. Los señores Marcellán y Arizmendi, especialmente el primero, volvieron a la carga, y las obras del ensanche de Gros recularon un triste destino, hasta que al fin consiguieron el señor Arizmendi salirse con la suya y suspender la realización de dichas obras por ocho días. Por lo menos hasta que el letrado municipal informó sobre el informe de otro letrado y el del ingeniero.

El señor Górriz estuvo, como presidente de la sesión, muy oportuno en su intervención, recordando de la educación de los dependientes la compostura que exigen estos asuntos municipales y dando amplitud al debate dentro de los medidas tomadas.

No se sale de un pliego cuando ya se entra en otro.

Ahora toca el turno a los drogueros, que ven informadas sus facultades mercantiles por medio de una R. O. Y para conseguir su protesta sobre tal disposición, ayer cerraron las droguerías. Mejor dicho casi todas, pues algunas, propiedad de farmacéuticos, quedaron abiertas, como en natural.

Este cierre ha sido general en toda España; y en lo que afecta a San Sebastián por lo menos, mañana volverá a abrirse dichos establecimientos.

El comentario popular es unánime: lo grave no es que los específicos se vendan por unos y otros establecimientos. Lo grave es que haya necesidad de comprarlos.

En estos días de viento y lluvia se aprecian los peligros del sistema de enlazado que se va empleando en muchas aceras de la ciudad.

Ahora el sistema se ha extendido también a la calle de Churruca, donde ayer presentamos varios resbalones poligraicos, por efecto de las lluvias mojadas.

### VIZCAYA

#### D. Tomás Urquijo, candidato por la Liga Monárquica

El comandante Peyre en libertad. Construcción de un parque para niños. El problema de las aguas.

Bilbao. — El alcalde firmó hoy un anuncio de subasta para las obras de modificación de construcción de una tubería desde el embalse de Zorroza al depósito de Bentita, con lo que quedaron asegurado el abastecimiento hasta que se llevara a efecto la tránsito de agua de Ordunte. Las obras ascenderán a 1.200.000 pesetas.

— La Comisión de Fomento acordó la construcción de un parque para niños en los terrenos del antiguo cuartel de San Francisco. Su importe será de 40.000 pesetas.

— El alcalde recibió la visita del presidente de la Junta municipal del Censo, que expuso las dificultades que se oponían para cumplir los trámites de formación que provenían indudablemente de los ocho años pasados de inactividad.

Se convino en un principio, utilizar las pesceras para sustituir las urnas, pero se ha decidido de este propósito y se han encargado cuarenta urnas nuevas.

— Hoy salió de prisión militar el comandante de Estado Mayor señor Peyre, detenido por unas manifestaciones que hizo en el Tercio.

La Liga de Acción Monárquica ha nombrado a su candidato por la capital. Será don Tomás Urquijo, destacada personalidad en la economía vasca y creador-donante de la escuela industrial de Ondarroa.

— Se reunió la Comisión Provincial, que entre otros acuerdos adoptó el de modificar algunos extremos del reglamento de Utilidades.

— A los jugadores de fútbol profesionales, se les impondrá un impuesto del cinco por ciento de sus sueldos fijos o eventuales.

— Ayer fué un día de tiempo muy malo. No cesó de llover y se sintió un viento huracanado. En el mar hubo fuerte marejada y los barcos permanecieron de arrabida en el puerto.

— En los Campos Elíseos se celebró una fiesta a beneficio de la Asociación de Artistas Vascos y de la Orquesta Sinfónica. Se interpretaron diversos cuadros típicos por distinguidos jóvenes bilbaínos. La fiesta fué un éxito y el teatro presentó un lleno completo.

— En el patio de Arrecoche, en término de Zarautz, los ferrioleros de la Compañía de Zarautz, que venían de la feria de Donostia, se presentaron a la noche.

Otro automóvil que esta noche pasaba por aquell desapareció: poco más allá, un automóvil destruido; y luego otro herido, que apenas da señales de vida. Fueron recogidos en el coche y sirvió de hospital a los heridos.

— El señor Larraona tiene una fábrica en Zarautz; y se supone que viene, como todos los días, a su domicilio, en compañía de su dependiente Agustín, cuando pasa por el tren. Se supone que el señor Larraona se subió a su coche y se produjo un accidente, por lo que continuaron su recorrido. El coche parece que fue arrastrado por el tren algunos metros y que sus ocupantes salieron despedidos.

— La Comisión de dependientes de droguerías de Guipúzcoa visitó al presidente de la Comisión de Asuntos Sociales.

— Hoy se reunió la comisión de dependientes de droguerías de Guipúzcoa.

— Hoy se reunió la comisión de dependientes de droguerías de Guipúzcoa.

— Hoy se reunió la comisión de dependientes de droguerías de Guipúzcoa.

— Hoy se reunió la comisión de dependientes de droguerías de Guipúzcoa.

### NOVEDADES POLÍTICAS

#### Se da como probable que hoy haya crisis

En vista de las abstenciones, Cambó pide que se aborde el problema de una vez; y conferencia con Matos y los liberales. Hacia las Cortes Constituyentes.

Madrid 13 (12 n.).

#### UNA NOTA DE ROMANONES Y ALHUCEMAS

Un redactor de "El Sol" visitó ayer al conde de Romanones.

En el momento de la visita, el conde estaba hablando por teléfono con el marqués de Cavalcanti.

El periodista le oyó a una nueva dictadura. El conde pudiera ser la figura del marqués de Cavalcanti; y el conde contestó que no hay nada de dictadura por ahora.

Luego dijo que el día había sido de mucho movimiento político.

— Nuestros amigos —afadió—, en vista de las circunstancias, nos preguntan constantemente si vamos o no a las elecciones. Yo estuve conferenciando con el marqués de Alhucemas; y ellos acordaron redactar una nota que ahora les entregaron.

Nuevamente se preguntaron si hoy habrá crisis; y contestó que no lo sabía, pero por lo menos se guardaba una jornada intersemana.

— Uno de los periodistas dijo, al despedirse:

— Buenas noches, presidente.

Y Romanones contestó:

— Eso, no, de ninguna manera. De eso yo les responde.

#### LA PUEBLA VASCO

Barcelona. — En las primeras horas de la noche facilitó el conde Cambó su nota política.

Es notorio —dice— el concernio constante que tanto yo como las personas que me siguen, hemos venido prestando al Gobierno.

Ante las elecciones, nos hemos limitado a pedir las debidas garantías para la emisión del sufragio; pero, a pesar de esas garantías, vemos que las abstenciones, que empezaron en las Izquierdas, se han extendido a personalidades monárquicas y gubernamentales.

Aun en esa delicada situación entendemos que no debemos abstenernos.

Pero, ante la actitud de los dos jefes liberales, está claro que el Parlamento no tendrá vida más que unos días; y más vale dejarlo afrontar resueltamente el problema político, evitando los inconvenientes y perjuicios de un régimen de interinidad.

#### REUNION DEL BLOQUE CONSTITUCIONALISTA

El bloque constitucionalista ha acordado reunirse en Madrid antes del día 20, con el fin de acordar la labor que han de organizar antes de que se reúnan las Cortes.

### Noticias de provincias

Barcelona no quiere pagar más arbitrios.

Las Palmas. — En Terol se ha registrado un corrimento de tierra que sepultó tres casas.

Han perdiendo tres personas y hay seis heridos graves.

El desprendimiento ocurrió a las doce de la noche.

En una de las casas vivía el matrimonio Manuel Quintana y María Sampedro, con tres hijos. Cuando pudieron prestarles socorros, ya habían muerto la madre y dos de las hijas, llamadas Sara y Teresa.

Otra de las hijas, llamada Aurora, se encuentra gravemente herida.

#### LOS VECINOS DE BARCELONA NO QUIEREN PAGAR MAS ARBITRIOS

Barcelona. — El presidente de la Diputación ha dirigido un escrito al jefe del Gobierno, informando de la actitud de intransigencia de los vecinos de esta ciudad, ante el pago de los nuevos arbitrios que se imponen para saldar los débitos de la Exposición.

Todos opinan que los arbitrios debe pagárlos la nación entera, ya que a todo España debe reconocer la certeza y que el Gobierno central quiera garantizar todo.

#### MATA A SU ESPOSA Y SE SUICIDA

Cádiz. — José Domingo sostuvo un reñido con su esposa, Mercedes Horreda, de 27 años, y disparó un tiro en la cabeza, dejándola muerta.

Después se disparó otro tiro y se suicidó. Unos soldados dieron muerte a la esposa del herido.

Los restos del viudo fueron enterrados en la fosa que se abrió en la noche.

#### Accidente en Cuatro Vientos

Madrid 13 (12 n.).

En el aeródromo de Cuatro Vientos se registró ayer madiana una accidente de aviación que informó de tuvo consecuencias graves.

El teniente don Nemesio Álvarez tripulaba un avión en el que iba un pasajero y con el que se disponía a realizar un vuelo a Casa Blanca.

Apenas despegó rozó el aparato con un cable de energía eléctrica que rompió, cayendo a tierra el avión que quedó destrozado.

El piloto y el viajero fueron extraídos de entre los restos del aparato.

Sufrió el piloto algunas erosiones en la cara. El viajero resultó ileso.

#### En el Victoria Eugenia

Hoy se reestrena "Manos de plata".

Para las funciones de hoy en este teatro se anuncia por la Compañía Pino - Thullier, el reñido del amor de don Quijote, con el que se ríen Anglés, titulado "Manos de plata".

Sin duda ninguna, que esta obra es la mejor producción del mencionado autor, y ello lo prueba el gran éxito que el año pasado obtuvo en el Teatro Lara, de Madrid.

#### Linimento de Sloan

Se han podido averiguar nuevos detalles de las gestiones del carácter político que durante el día realizó el conde de Romanones.

A los diez de la mañana celebró la primera conferencia en Cambó, conferencia que duró una hora.

Luego conferencia con el marqués de Alhucemas.

Regresó muy tarde a su palacio; y a las tres y media recibió de nuevo al marqués de Alhucemas.

La entrevista con estos señores duró dos horas; y durante este tiempo estuvieron conferenciando

por teléfono con Cambó, que puede decirse que asistió desde su teléfono a la conferencia.

Más tarde conferencia Romanones con el general Cavalcanti y con el duque de Maura.

Luego salió de casa y celebró varias entrevistas, entre ellas una con el jefe del Gobierno. A las once y media de la noche, aún estaba fuera de su palacio el conde de Romanones.

A los dos periodistas que le encontraron en la calle

la última hora, les dijo:

— Yo no sé de qué se trata, les dije.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

— Yo no sé —dijo— lo que se trata.

## LA PERMANENTE MUNICIPAL

## Se suspende el relleno del Ensanche del Kursaal

A las once y media de la mañana se reunió la Permanente municipal, bajo la presidencia del señor Góitia y con asistencia de los señores Arizmendi, Martínez, Martínez Iribarri, Arsuaga y Casadevall, este último como suplente.

Comunicaciones recibidas. — Aprobado el acta de la sesión anterior, los concejales se dan por enterados de una comunicación del Tribunal Económico Municipal de Guipúzcoa sancionando favorablemente el presupuesto ordinario municipal para el ejercicio de 1931.

Otra del mismo Tribunal, en igual sentido, sobre los presupuestos de Ensanches; y una tercera, favorable también al proyecto de exacciones, a reserva de la resolución provincial en lo que se refiere a los arbitrios sobre la harina de trigo y pan importado.

Arbitrios e impuestos. — Se aprobó la relación que presenta el Negociado de Arbitrios e Impuestos, con la recaudación obtenida durante el mes anterior, en la que se nota una disminución de ingresos que asciende a 13.031 pesetas, en relación con el mismo período de tiempo del año anterior.

Jornales y cuentas. — La Tesorería municipal presenta relación de jornales y cuentas elaboradas durante la semana, que ascienden, respectivamente, a 20.343,15 y 23.715,91 pesetas. Se aprobó, con el voto en contra en lo que afecta a las facturas presentadas por obras de relleno ejecutadas en el Ensanche de la Kursaal.

Informes aprobados. — A continuación se aprueban los siguientes informes:

AutORIZACIÓN a la señora viuda de Carrón y Compañía para efectuar obras de reforma en el edificio del Hotel Ezcurrena.

Facilitando, dentro de ciertas condiciones, a don Eduardo Lagarde para construir dos villas gemelas en terrenos de Ategorrieta.

Concediendo autorización a los PP. Capuchinos para ampliar la iglesia que poseen en la calle de Oquendo, número 22.

—Aceptando el contenido de la solicitud formulada por el ingeniero de Obras señor Machimbarrena, en orden a rectificación de la liquidación de las gravitaciones reintegrables durante su ejecución.

—Estimando aceptable la liquidación que formula el ingeniero de Obras sobre construcción de aceras en la Avenida de Amilibia, número 1.

—Aceptando disposiciones del ingeniero industrial para posterior el alumbrado de la zona de Ategorrieta y ejecución de las obras correspondientes hasta donde alcance la consignación existente a este fin.

—Proveer las vacantes que existen de oficiales segundos.

—Nombrando nuevo cabo de la Guardia municipal.

Las obras de relleno del Ensanche de Gros. — Seguidamente, la Comisión especial de Ensanches presenta su descargo sobre las denuncias formuladas por el señor Arizmendi en las sesiones celebradas en 30 de enero y 6 de febrero corriente.

Este asunto procede, en realidad, de la sesión de la Permanente celebrada el viernes pasado; y ahora se repiten las mismas acusaciones con el descargo de la Comisión, fundamentado en los informes de los técnicos municipales. Las acusaciones son ya conocidas.

En cuanto a la defensa, instó el señor Marañón en la sesión con quien súper obró la Comisión de Ensanches de la que no se puede dudar en punto a rectitud y legal forma de proceder. Como el señor Marañón dice que es imposible convencer al señor Arizmendi, aun con la razón manifestada, pide que se lea la memoria de los técnicos de la casa, con lo que cree demostrar más firmemente su conducta.

El señor Góitia recomienda a todos una serena discusión y tranquilidad en las palabras; y a continuación el secretario, señor Charo, da lectura a los diversos informes, explicando la forma en que se ha procedido en las contratas, los acuerdos adoptados en sesiones anteriores, etc., etc.

Replica el señor Arizmendi que se ratifica en sus anteriores acusaciones; y dice que se facultó a la Comisión de Ensanches para que invirtiera en un proyecto de obras las cantidades sobrantes para Ensanches de la Kursaal y Gros, que ascienden a las cantidades de 154.137 y 80.484 pesetas, respectivamente; y luego habla de las obras que se efectuaron y las que debieron haberse llevado a cabo en aquella zona.

Fundamenta su intervención en que no existe acuerdo municipal que autorice la construcción de la Avenida del Kursaal. Dice que no se podía construir dicha Avenida porque los terrenos no eran

## El concurso de txistularis

Como preparación para el gran concurso de "Txistularis" que el Ayuntamiento de esta ciudad pretende llevar a cabo el 25 del próximo mes de mayo, segundo día de Pasqua de Pentecostés, la Comisión de Fomento organiza un concurso de obras musicales para "txistu", con el fin de obtener las que con el carácter de impuestas han de figurar en el premiado concurso, cuyas condiciones son a saber:

Un primer premio de 350 pesetas a la obra que el jurado resuma las condiciones necesarias para adaptar como obra impuesta para el grupo A, compuesto de dos silbos con tun-tun, silbato y atabal.

Un segundo premio de 250 pesetas para la obra que dentro de las mismas condiciones siga la memoria de la anterior.

Un tercer premio de 200 pesetas a la mejor obra para dos silbos con tun-tun y atabal.

Un cuarto premio de 100 pesetas para la obra que en las mismas condiciones alga en méritos a la anterior.

La mayor extensión de las obras no será condición de preferencia. Sin embargo, necesita... que estén promedio de las que se hubieren utilizado en anteriores concursos, rogando a los autores que se desarrollen las melodías que han de ser predilectamente de carácter vasco, procuren dentro de las condiciones del instrumento a que se destinen.

Las obras que aspiren a premio serán remitidas a la sección de Gobernación-Fomento con la inscripción "Para el concurso de obras para txistu", que las venderán necesariamente al firmar del autor; pero llevando en lugar visible un lema o título que será registrado en el sobre cerrado que viene con la correspondiente tarjeta del autor.

Si a juicio del Jurado las obras presentadas reúnen condiciones, podrá declararse desierto el concurso o modificar sus premios.

Los fallos del Jurado serán inapelables. El plazo para la presentación de obras expira a las doce del día de abril de 1931.

## TEATRO VASCO

## Kou'ko Ande María'en ikastetxa

Para el domingo y martes de Carnaval se presenta el cuadro artístico de las Escuelas Vascas, con un programa completo. Hilo aquí:

Domingo de Carnaval a las seis de la tarde

1. La comedia "Páxu ikastetxa", traducción y adaptación por don José de Andraitx.

2. Danza "Ballarai", "zortziko" los pequeños de las Escuelas Vascas.

3. Txistu. Tocarán diversas composiciones la banda de los niños artistas de las Escuelas Vascas.

4. La zarzuela "Txilinditu miragarría".

5. Una sorpresa.

Martes de Carnaval, a las seis de la tarde

1. La comedia "Ja te uta", original de Marcialino de Soroa.

2. Una sorpresa.

3. "Txilinditu", monólogo de Antonio de Aranza.

Las familias de los alumnos y los amantes de las Escuelas Vascas pueden pasar desde hoy por la calle Zubizuri, número 2 a recoger las invitaciones.

## EN EL MIRAMAR

## Clara Bow en "La chica de la noche del sábado,

Interesante es el programa que para hoy, sábado, anuncia la empresa del Miramar. Se va a estrenar una superproducción de la Paramount

la acreditadísima marca que este año ha sido la que nos ha brindado el material más notable y completo, titulada "La chica de la noche del sábado".

La nueva cinta ofrece, entre otros, el poderoso atractivo de estar interpretada por la suegra estrella Clara Bow, hace tiempo no admirada por nuestro público.

La chica de la noche del sábado, que es una divertida comedia en seis partes, se pasará en las sesiones de costumbre, principiando las de tarde con la célebre del natural "Curiosidades Bray número 8" y la cómica en dos partes "La mecanografía de Homobono".

Por la noche habrá sesión doble, rendido además de la película de Clara Bow otra "Gaumont" en siete partes, titulada "El proscripto" en cuya interpretación toma parte el célebre caballista Tom Mix.

La orquesta del maestro Bétoré ha preparado un extenso programa musical.

## LABORATORIOS

Químicos, Industrial completa para Análisis Industrial y de Análisis Clínico.

EQUIPOS RURALES PARA FARMACIA.

PRODUCTOS QUÍMICOS PUROS.

Pídase Presupuesto y Catálogos.

Establishimientos JODRA: Príncipe, 7; M A D R I D.



## EL SEÑOR

Don José María Irazusta y Muñoz  
(ARQUITECTO)

Falleció en Berásteegui a las seis y media de la tarde del día 13 del actual

A LOS 40 AÑOS DE EDAD

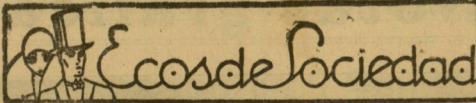
Después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su afiliada madre, doña Juana Muñoz (viuda de Irazusta); hermanos, don Juan Antonio, don Jesús y doña Rosario; hermanos políticos, don Manuel Montañé y doña María Rezola; hijos, sobrinos, primos y demás parentes participan a su amigas y conocidos tan dolorosa pérdida y les ruegan encomiendan su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a la comisión de la iglesia de Santa María, de esta villa, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

TOLOSA, 14 de febrero de 1931

En duelo se acude, en Tolosa, en la calle de SAN FRANCISCO ("Villa Natalia") y se despide en la iglesia.



Los que viajan. — Se ha trasladado a Luxor

el marqués de Alcolea.

—Con su esposa a Alejandría pasó el director

de "A B C", marqués de Luca de Tena.

—Para la corte ha pasado el marqués de Feria.

—Ayer volvió a Madrid el notable periodista don Isaac Abeyta.

—Vivieron de Vitoria don José Urzola y don Luis Martínez de Aguilar.

—Llegó de Madrid a San Sebastián, para seguir

probablemente a Madrid, don Hilario Ayuso.

—Para Niza y Montecarlo salió don Carmelo Balda.

▲ ▲

Círculo Easoniano. — Hay gran animación con motivo del festival que esta Sociedad ha organizado para mañana, a las cinco de la tarde. Su salón de fiestas, magnífico de por sí, ofrece el mejor ambiente social por su acogida y decoración.

Se recuerda a los señores no socios que deseen asistir que deberán pasar por la Secretaría del Círculo, acompañados de un socio, para retirar la tarjeta de entrada antes de mediodía de mañana.

Han quedado también últimos lotes de

billetes para la tarde del martes de Carnaval, que

costa veinte céntimos y número de pe

sonas que desean asistir a la misma.

Los señores no socios deberán proceder en la misma forma que en el anterior festival.

▲ ▲

Regalos de boda. — En el palacio de los duques del Infantado, en Madrid, se ha celebrado la exposición de los regalos y la canastilla de boda de su beatísima hija María Teresa de Aragón y Borbón y su esposo don Francisco de Asís Alfonso y Herrera, hijo de los condes de los Andes.

El matrimonio se celebrará el próximo día 19.

La señorita María Teresa de Aragón llevará

de ahora en adelante el título de marquesa de la Elisea.

La señorita María Teresa de Aragón, que pertenece a la casa del infantado, fue otorgada a un hijo de la prima de su marido.

La exposición de los regalos resulta realmente magnífica. Chirivias con los cruzados entre los novios y familiares. La señorita de Aragón regala a su futuro marido botondura de perlas y reloj de críptal de roca, que transparenta la máquina; y a los condes de los Andes, cinta de brillantes y petate de oro y lapizáñil; a sus futuras hermanas: a Cristina de Aragón, reloj de pulsera de oro; a su marquesa de la Loura y a Elisa, flecos de perlas y a su futuro hermano Fernando, reloj de Francavilla, condado del Serrallo y Borda de Aragón, alfileres de oro.

Los novios regalan a la novia magnífico aderezo de rubies y brillantes; además de la pulsera de pedida, una cinta de brillantes.

Los delfines de perlas y brillantes, a la duquesa del Infantado, saco de malla de oro; al duque, reloj de oro con rubies; y a sus futuras hermanas: a Cristina de Aragón, reloj de pulsera de oro; a su marquesa de la Loura y a Elisa, flecos de perlas y zafiro; y al duque de Francavilla, condado del Serrallo y Borda de Aragón, alfileres de oro.

Los delfines de perlas y brillantes, a su futuro marido, botondura de perlas y brillantes, y a su futuro marido, botondura de perlas y brillantes.

Además de las alhajas, los duques del

Infantado han depositado en la canastilla de su hija:

dos mantillas negras de "chantilly" y una blanca,

dos velillos de encaje, "écharpes" de níples, encasquillados, cinco abanicos y un mantón antiguo,

dos mantones de piel, doce vestidos de calle, tarde

y noche, uno blanco de encaje de flores

y un mantón de la marquesa de Valmediano, su abuela;

una abriga de visón y uno de ante y sombrero

de cuero de visón y un sombrero de cuero

verde.

Además de las alhajas, los duques del

Infantado han depositado en la canastilla de su hija:

dos mantillas negras de "chantilly" y una blanca,

dos velillos de encaje, "écharpes" de níples, encasquillados, cinco abanicos y un mantón antiguo,

dos mantones de piel, doce vestidos de calle, tarde

y noche, uno blanco de encaje de flores

y un mantón de la marquesa de Valmediano, su abuela;

una abriga de visón y uno de ante y sombrero

de cuero de visón y un sombrero de cuero

verde.

Los regalos recibidos por los novios pasan de

500, valiosísimos: mucha plata, objetos de arte

y bastantes cheques de mil, tres mil y cinco mil

pesetas.

▲ ▲

Varas. — El diplomático don José Ruiz de

Araza y Bauer, vizconde de Mimbela, ha sido

nominado jefe de la sección civil de Asuntos Co

iales de la Dirección General de Marruecos y

Colonia.

▲ ▲

Bodas. — En Gallarta contrajeron ayer matrimonio la señorita Nativity Eguzquiza, hija del minero vizcaíno don Alejo, y el joven don Cándido Múgica Aldasoro, de conocida familia vasca.

Entre los invitados figuraban las señoras y se

ñores: don Alfonso de Caballero, Teresa Aldasoro y

Ángel Eguzquiza, don Cándido Múgica Aldasoro y don Javier Ubiol, don Juan Caballero, don Ignacio Aldanburu, don Emilio, don Norberto y don Bernardino Eguzquiza, y don Primitivo Aldanburu.

La novia, en la iglesia de Gallarta y Vergara, don José Antonio Irazusta y Ceballos, don Juan Martínez de Aguirre, etc.

Los recién casados salieron en viaje de novios

a Italia, después de la contratación de

los padres de la contrayente.

Notas tristes. — En Pasajes ha fallecido doña

Manuela Sarasua y Echaro de Olazola, muy estimada por cuanto la conocían.

La conducción, al cementerio de Rentería, se

verificará hoy; y el lunes, a las diez, serán los

funebres por su alma en la parroquia de Pasajes.

Notas tristes. — En Pasajes ha fallecido doña

Manuela Sarasua y Echaro de Olazola, muy estimada por cuanto la conocían.

La conducción, al cementerio de Rentería, se

verificará hoy; y el lunes, a las diez, serán los

funebres por su alma en la parroquia de Pasajes.

Notas tristes. — En Pasajes ha fallecido doña

Manuela Sarasua y Echaro de Olazola, muy estimada por cuanto la conocían.

La conducción, al cementerio de Rentería, se

verificará hoy; y el lunes, a las diez, serán los

funebres por su alma en la parroquia de Pasajes.

Notas tristes. — En Pasajes ha fallecido doña

Manuela Sarasua y Echaro de Olazola, muy estimada por cuanto la conocían.

La conducción, al cementerio de Rentería, se

verificará hoy; y el lunes, a las diez, serán los

funebres por su alma en la parroquia de Pasajes.

Notas tristes. — En Pasajes ha fallecido doña

Manuela Sarasua y Echaro de Olazola, muy estimada por cuanto la conocían.

La conducción, al cementerio de Rentería, se

verificará hoy; y el lunes, a las diez, serán los

funebres por su alma en la parroquia de Pasajes.

Notas tristes. — En Pasajes ha fallecido doña

Manuela Sarasua y Echaro de Olazola, muy estimada por cuanto la conocían.

La conducción, al cementerio de Rentería, se

verificará hoy; y el lunes, a las diez, serán los

funebres por su alma en la parroquia de Pasajes.

Notas tristes. — En Pasajes ha fallecido doña

Manuela Sarasua y Echaro de Olazola, muy estimada por cuanto la conocían.

La conducción, al cementerio de Rentería, se

verificará hoy; y el lunes, a las diez, serán los

funebres por su alma en la parroquia de Pasajes.

Notas tristes. — En Pasajes ha fallecido doña

Manuela Sarasua y Echaro de Olazola, muy estimada por cuanto la conocían.

La conducción, al cementerio de Rentería, se

verificará hoy; y el lunes, a las diez, serán los

funebres por su alma en la parroquia de Pasajes.

Notas tristes. — En Pasajes ha fallecido doña

Manuela Sarasua y Echaro de Olazola, muy estimada por cuanto la conocían.

La conducción, al cementerio de Rentería, se

verificará hoy; y el lunes, a las diez, serán los

funebres por su alma en la parroquia de Pasajes.

Notas tristes. — En Pasajes ha fallecido doña

Manuela Sarasua y Echaro de Olazola, muy estimada por cuanto la conocían.

La conducción, al cementerio de Rentería, se

verificará hoy; y el lunes, a las diez, serán los

funebres por su alma en la parroquia

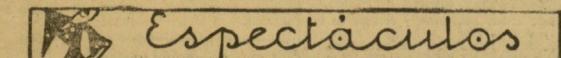
# Notas gráficas de EL PUEBLO VASCO



ESCENAS DEL PUERTO.



AZCOITIA. — Concurrentes a la boda Urruzola - Gaintza.



## Espectáculos

**FRONTON MODERNO.** — Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde. Primer: Errill y Tacolo (rojos) contra Gurutegui y Marich. Segundo: Chacón y Fitero (rojos) contra Ameztoy y Orlo.

**VICTORIA EUGENIA.** — Gran Compañía de comedias Pino - Thullier. Funciones para hoy. A las seis y media tarde y diez y media noche, grandioso estreno de la comedia en tres actos, de don Francisco Serrano Anguita. "Manos de plata".

**PRINCIPE.** — Sesiones a las cinco y a las siete de la tarde y a las diez y cuatro noche. Gran éxito de la "Revista Paramount". Aún. 77.

**TRUERA.** — Sesiones continuas de seis horas cuarto a nueve y a las diez y cuatro noche. Estreno del "Mickey en la playa" y de la película totalmente desarrollada en las trincheras alemanas, siendo de gran trascendencia social, enorme y la más alta distinción contra la guerra. "Cuadro de Infantería". Interpretada por Fritz Kampers, Gustav Iessi, H. G. Meibl y Claus Clause.

**MIKAMAR.** — Sesiones a las seis menos cuarto y a nueve y a las diez y cuatro noche. Estreno de la comedia en tres actos "Novio por compromiso" de la superproducción presentada con gran lujo y esmero, en siete partes. "La indomable", por Jean Crawford, secundada por Robert Montgomery y Ernest Torrence.

**BELLAS ARTES.** — Sesiones continuas de seis horas cuarto a nueve y a las diez y cuatro noche. Estreno de la comedia en tres actos "Novio por compromiso" de la superproducción presentada con gran lujo y esmero, en siete partes. "La indomable", por Jean Crawford, secundada por Robert Montgomery y Ernest Torrence.

## TEATRO DEL PRINCIPE

GRAN TEMPORADA DE CINE SONORO.

HOY, SABADO.  
Tarde: A las cinco y siete.  
Noche: A las diez y cuatro.  
GRAN EXITO

## CUATRO DE INFANTERIA

La más formidable batalla contra la guerra  
Complemento de programa:  
"Revista Paramount" y una de muzicos.

## Teatro Victoria Eugenia

GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS  
PIRO - THUILIER

Funciones para hoy, sábado.  
A las siete y media y diez y media noche.

**GRANDEO ROESTRENO**  
de la comedia en tres actos, de don Francisco Serrano Anguita.

## MANOS DE PLATA

Mañana, domingo: A las seis y media.  
"LA SEÑORITA PRIMAVERA".

— El lunes, "LA EDUCACION DE LOS PADRES".

— El martes: A las seis y media, "MISTER BEVERLEY".

— Pronto, sensacional estreno: "LOS REYES CATÓLICOS". Última producción de Fernández del Villar.

HOY, VIERNES Y DIA DE MODA,  
SENSACIONAL ESTRENO:

Clara Bow EN LA CHICA DE LA NOCHE DEL SABADO  
— POR LA NOCHE, SESION DOBLE, CON "EL PROSCRITO". por TOM MIX

UNION ARTESANA

LOS FESTEJOS CARNAVALESCOS

Ha sido recibido con agrado entre sus socios el programa que para estos Carnavales ha organizado esta Sociedad.

Para el baile vasco, que se celebrará el domingo en el Carnaval por la tarde, hay gran entusiasmo por asistir con la típica indumentaria "casheira", por lo que no dudamos se verá concurridísimo, sobre todo de lindas "cascheritas" que darán realce a la fiesta.

Por la noche se celebrará el anunculado baile de disfraces, el cual será amenizado por la notable

orquestra "Ritmo", que con su moderno repertorio dejará satisfecho a más exigente.

Para el martes de Carnaval, por la noche, está organizado el baile "apache", que llamará grandemente la atención por su originalidad, y para el que rogamos a cuantos socios y señoritas asistan el disfras característico de "apache", por lo cual a la entrada del salón se les dará algún atributo que corresponda con el citado disfras.

Se pone en conocimiento de los señores socios que las tarjetas de invitación para señoritas podrán recogerse desde hoy, sábado, en la Secretaría de la Sociedad, advirtiéndoles que deberán ser firmadas, sin cuyo requisito no serán válidas.

## NOTICIAS

**Juventud Carmelo Praga.** — El próximo día 15. domingo de Carnaval, tendrá lugar en los salones de esta Juventud una nueva velada teatral a base de la graciosa comedia en tres actos "El cuatrigénimo".

Dado el entusiasmo que los actores ponen en los ensayos nos hace creer que la velada constituirá un gran éxito.

Comenzará a las seis y cuarto en punto de la tarde.

**Observatorio de Igúzquio.** — Observaciones a las diez de la mañana del ayer:

Presión al nivel del mar, 1.012'4 milibares.

Temperatura del aire a 1'20 metros del suelo, 7'6 C. Humedad, 84-%. Tensión del vapor de agua, 15'6 mm. Viento dirección OONO; velocidad, 15'6 m/s. Nubosidad, 16 décimas. Estado del mar, marejada ligera. Chubascos.

Temperatura en 24 horas:

Maxima, 9'2 C. Minima, 8'8 C.

Medio, 8'8 C.

Idem a 10 cms. sobre yerba 3'8 C.

Precipitación, 4'62 milímetros.

Recorrido del viento, 1.233'2 kilómetros.

Evaporación, 0'3 mm.

Asimismo temperatura admitida a las Cofradias de asistentes a las 13 horas del ayer: "Continua el temporal en Guipúzcoa y el Golfo de Vizcaya durante la tarde de ayer y la mañana de hoy:

Viento del NO, con chubascos y aguaceros. Marjaca y mar de fondo.

Situación atmosférica a las siete de la mañana de ayer:

Una zona depresión se extiende desde el noreste de Escocia hasta el Golfo de Genova, presentando tres mínimos de 960 mbs. en Escocia, Benicia y Golfo de Genova, que producen intensos vientos y chubascos en todo el litoral occidental de Europa, estando el mar fuertemente agitado.

El anticiclón de Azores persiste, aunque debilitándose por efecto de la depresión existente en la medianía del Atlántico.

El tiempo de chubascos y vientos polares tiene de continuas. — El subdirector, Landin.

**Crónica judicial.** — A las diez y media de la mañana de ayer se constituyó el Tribunal en la Sala de Justicia para la celebración del juicio señalado.

El teniente fiscal señor Iribas, informó de la acusación del comisario de policía, a continuación, de la noche del 26 de enero de 1936, un sujeto llamado Requeiro se hallaba en el bar "La Charola", del barrio de Igúzquio; y el dueño del bar, y hoy procesado, Gaspar Olazola, al no querer salir aquél, lo sacó empujándolo, y, por efecto del empujón, cayó Requeiro al suelo y se produjeron lesiones que han necesitado asistencia facultativa por espacio de cuarenta días, y el hecho es un delito de lesiones, por lo que procede imponer la pena de la pena de dos meses de prisión, mil pesetas de multa y que abone al lesionado 200 pesetas.

La defensa estaba encabezada al letrado con licencia Uzandizaga, y en su informe rebate la tesis sustentada por el ministerio fiscal, pues se defendió, persona de intachable conducta y dueño de un bar, expulsó del mismo al que descalificaba, sacándolo a la calle; pero tuvo la fatididad de que al parar a la acera se le cayó sobre una alpaca que hacía caer al suelo, sin ser notado, y se causó las lesiones, de las que no puede, en modo alguno, ser responsable su defendido, para el que solicitó una sentencia absolutoria.

La Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de esta ciudad acordó la incorporación al mismo, como abogado en ejercicio, del licenciado en Derecho don Mateo Lasturaga y Azpiazu.

**La defensa estaba encabezada al letrado con licencia Uzandizaga, y en su informe rebate la tesis sustentada por el ministerio fiscal, pues se defendió, persona de intachable conducta y dueño de un bar, expulsó del mismo al que descalificaba, sacándolo a la calle; pero tuvo la fatididad de que al parar a la acera se le cayó sobre una alpaca que hacía caer al suelo, sin ser notado, y se causó las lesiones, de las que no puede, en modo alguno, ser responsable su defendido, para el que solicitó una sentencia absolutoria.**

La Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de esta ciudad acordó la incorporación al mismo, como abogado en ejercicio, del licenciado en Derecho don Mateo Lasturaga y Azpiazu.

**Pescadería.** — Venta de pescado efectuada ayer en la Pescadería de primera, 14.901 kilos, a 5'10 kilo.

Mediana, grande y pequeña, 4.398 kilos, a 4'00 y 3'80 kilo, respectivamente.

Pescadería de segunda, 13.213 kilos, a 2'55 y 1'65 kilo.

Gallina, 680 kilos, a 2'60 kilo, al por mayor.

Besugo de arrastre, 3.011 kilos, a 2'90 kilo.

Bacalao fresco, 225 kilos, a 2'50 kilo.

Almejas, 470 kilos, a 1'70 kilos, al por mayor.

Congrio grande, 47 kilos, a 3'10 kilo.

Sapón, 2.121 kilos, a 2'40 kilo.

Chicharrón grande, 2.124 kilos, a 0'95 kilo.

Pancho, 534 kilos, a 2'10 kilo.

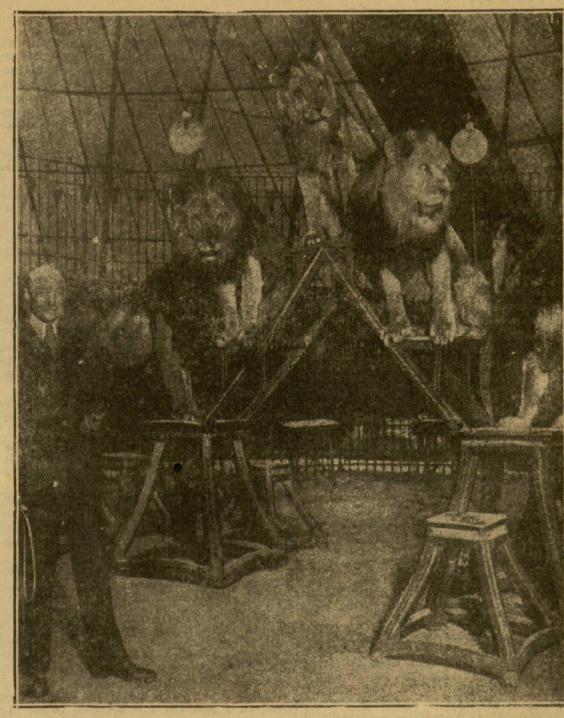
Orditurales, como mielga, colayo, períno, chicharrón pequeño, rayas, gatos, llijas y perilitas, 8.005 kilos, a 0'50 kilo.

Caballas y cogotes de merluza, 1'50 kilo.

Lengosta, 28 kilos, a 12'00 kilo, al por mayor.

Anguila, 5.440 kilos, a 2'10 kilo, al por mayor.

**La CLÁSICA NOVILLADA DE JUEVES GORDO EN TOLOSA.** — Aspecto que ofrecía la plaza como preludio de las famosas fiestas de Carnaval. — (Foto Arrillaga.)



**LONDRES.** — Mr. John Clarke, miembro de la Cámara de los Comunes que se opuso al proyecto de ley que quería prohibir la doma de animales caballos, por los grandes propietarios que trataban de conseguir y que para demostrar lo contrario se encerró, sin tener alimento, en una jaula de leones sin ser acompañado por su domador.

**PRINCIPAL.** — Hoy, sábado, tendrá lugar, a las cinco de la tarde, la tradicional conferencia semanal. Se ruega a las señoras socias su asistencia.

**Biblioteca y Centro de cultura femenina**

Hoy, sábado, tendrá lugar, a las cinco de la tarde, la tradicional conferencia semanal. Se ruega a las señoras socias su asistencia.

**Hotel Ereñaga, de Tolosa**

Con objeto de celebrar el Carnaval, se servirán exquisitos y económicos menús; y los favorables precios a la suerte serán obsequiados con champagne.

**F. SALAVERRI**

en SALAVERRIANIA todos los miércoles día primero: de once a media y de cinco en el

**HOTEL ARANA, CALLE VARGARA.**

Aplicaciones ortopédicas para deformaciones de espalda y miembros. Bragueros especiales para cada variedad de HERNIA. Piernas y brazos artificiales.

**EN BILBAO, consulta diaria en la CLINICA ORTOPEDICA, Colón de Larrátegi, 40.**

**MOLINS ODONTOLOGO.**

Enfermedades buco y dentales. RAYOS ULTRAVIOLETA. RAYOS X. Plaza de Guipúzcoa, 2. Teléfono 1-81-78.

**A. JAEN DE LA CLINICA LEREMBOURKE.**

FRACURAS, LUXACIONES, AFECCIONES DE LOS MIEMBROS. R. X. TRANSPORTABLE. ELECTROTHERAPIA.

**GRAN VIA, 4, de 3 a 6. — Teléfono 1-81-08.**

**CAVES ESPAGNOLES**

VINOS FINOS Y CORRIENTES

Depósito FERMIN CALBETON 44. Teléfono 1-48-03

SERVICIO A DOMICILIO

**NOTICIAS**

**Juventud Carmelo Praga.** — El próximo día 15. domingo de Carnaval, tendrá lugar en los salones de esta Juventud una nueva velada teatral a base de la graciosa comedia en tres actos "El cuatrigénimo".

Dado el entusiasmo que los actores ponen en los ensayos nos hace creer que la velada constituirá un gran éxito.

Comenzará a las seis y cuarto en punto de la tarde.

**Observatorio de Igúzquio.** — Observaciones a las diez de la mañana del ayer:

Presión al nivel del mar, 1.012'4 milibares.

Temperatura del aire a 1'20 metros del suelo, 7'6 C. Humedad, 84-%. Tensión del vapor de agua, 15'6 mm. Viento dirección OONO; velocidad, 15'6 m/s. Nubosidad, 16 décimas. Estado del mar, marejada ligera. Chubascos.

Temperatura en 24 horas:

Maxima, 9'2 C. Minima, 8'8 C.

Medio, 8'8 C.

Idem a 10 cms. sobre yerba 3'8 C.

Precipitación, 4'62 milímetros.

Recorrido del viento, 1.233'2 kilómetros.

Evaporación, 0'3 mm.

Asimismo temperatura admitida a las 13 horas del ayer: "Continua el temporal en Guipúzcoa y el Golfo de Vizcaya durante la tarde de ayer y la mañana de hoy:

Viento del NO, con chubascos y aguaceros. Marjaca y mar de fondo.

Situación atmosférica a las siete de la mañana de ayer:

Una zona depresión se extiende desde el noreste de Escocia hasta el Golfo de Genova, presentando tres mínimos de 960 mbs. en Escocia, Benicia y Golfo de Genova, que producen intensos vientos y chubascos en todo el litoral occidental de Europa, estando el mar fuertemente agitado.

El anticiclón de Azores persiste, aunque debilitándose por efecto de la depresión existente en la medianía del Atlántico.

El tiempo de chubascos y vientos polares tiene de continuas. — El subdirector, Landin.

**Crónica judicial.** — A las diez y media de la mañana de ayer se constituyó el Tribunal en la Sala de Justicia para la celebración del juicio señalado.

El teniente fiscal señor Iribas, informó de la acusación del comisario de policía, a continuación, de la noche del 26 de enero de 1936, un sujeto llamado Requeiro se hallaba en el bar "La Charola", del barrio de Igúzquio; y el dueño del bar, y hoy procesado, Gaspar Olazola, al no querer salir aquél, lo sacó empujándolo, y, por efecto del empujón, cayó Requeiro al suelo y se produjeron lesiones que han necesitado asistencia facultativa por espacio de cuarenta días, y el hecho es un delito de lesiones, por lo que procede imponer la pena de la pena de dos meses de prisión, mil pesetas de multa y que abone al lesionado 200 pesetas.

La defensa estaba encabezada al letrado con licencia Uzandizaga, y en su informe rebate la tesis sustentada por el ministerio fiscal, pues se defendió, persona de intachable conducta y dueño de un bar, expulsó del mismo al que descalificaba, sacándolo a la calle; pero tuvo la fatididad de que al parar a la acera se le cayó sobre una alpaca que hacía caer al suelo, sin ser notado, y se causó las lesiones, de las que no puede, en modo alguno, ser responsable su defendido, para el que solicitó una sentencia absolutoria.

La Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de esta ciudad acordó la incorporación al mismo, como abogado en ejercicio, del licenciado en Derecho don Mateo Lasturaga y Azpiazu.

**Pescadería.** — Venta de pescado efectuada ayer en la Pescadería de primera, 14.901 kilos, a 5'10 kilo.

Mediana, grande y pequeña, 4.398 kilos, a 4'00 y 3'80 kilo, respectivamente.

Pescadería de segunda, 13.213 kilos, a 2'55 y 1'65 kilo.

Gallina, 680 kilos, a 2'60 kilo, al por mayor.

Besugo de arrastre, 3.011 kilos, a 2'90 kilo.

Bacalao fresco, 225 kilos, a 2'50 kilo.

Almejas, 470 kilos, a 1'70 kilo, al por mayor.

Congrio grande, 47 kilos, a 3'10 kilo.

Sapón, 2.121 kilos, a 2'40 kilo.

Orditurales, como mielga, colayo, períno, chicharrón pequeño, rayas, gatos, llijas y perilitas, 8.005 kilos, a 0'50 kilo.

Caballas y cogotes de merluza, 1'50 kilo.

Lengosta, 28 kilos, a 12'00 kilo, al por mayor.

Anguila, 5.440 kilos, a 2'10 kilo, al por mayor.

**Para las niñas ciegas del Asilo de San Rafael**

**Donostia - Zarra**

**Lista de donantes para añadir a la de mañanas:**

Dña. Felipa Urgoltia, 1; don Mercedes Castaño, 0'50; dña. Josefina Lequeubar, 2; don Miguel Elola, 10; don Manuel Salasmandi, 10; don Gregorio Uzamendi, 5; Villa Astur, 10; don A. Iruretagoyena, 5; don Vicente Merino, 2; don Fernando Sastain, 2; don Pantaleón Olazagutegui, 2; señor consul de Suecia, 5; don Fructuoso Cortijo, 5; Asociación Musical, 10; señor Sagastizábal, 6; señor Andonegi, 5; Cámara de Comercio, 25; don Juan Galabarán, 10; Excmo. Sr. gobernador civil de Guipúzcoa, 50; señor Neren, 10; señores Kutz, 40; don Joaquín Lafitte, 5; don Joaquín Aguirreche, 5; don Martínez Indart, 5; don Joaquín Castañeda, 5; señores Lizarruri, 5;

## DESDE PASAJES

Muerte sentida. — Conforme a los Santos Sacramentos falleció a las cinco de la tarde de ayer, viernes, la virtuosa y muy apreciable señora doña Manuela Sarasua y Echave, esposa del concejal de este Ayuntamiento don Domingo Olainola, cuya muerte ha causado general sentimiento en esta localidad, donde la familia goza de grandes simpatías.

Su muerte ha dejado en Pasajes un gran vacío; siempre estaba dispuesta a ser el paño de lágrimas y el consuelo de los necesitados que a ella recurrián. Toda Pasajes, como una sola persona seculia seguramente a rendir el póstumo y bien merecido homenaje cuyo acompañamiento ha de ser, a no dudarlo, una gran manifestación de duelo.

A los lectores de EL PUEBLO VASCO suplica una oración por el alma de doña Manuela Sarasua.

A las muchas manifestaciones de duelo que recibió don Domingo y familia, unímos la nuestra muy sincera.

La conducción de sus restos mortales tendrán lugar hoy, sábado, a las cuatro y media de la tarde y los funerales a las diez de la mañana del lunes, 16.

Enterramiento. — Se halla enfermo de algún cuidado nuestro vecino el industrial de esta plaza don Ricardo Ferré.

Desearíamos a este señor un pronto y total resarcimiento.

Natalicio. — Nuestro buen amigo don Marcos García Beloqui ha visto aumentada su familia con un precioso niño. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Nuestra más cordial enhorabuena a los venturosos padres.

Un sorteo. — Celebrado por la Junta de Fábrica el sorteo para amortización de 40 bonos de la denda Parroquial, han sido afortunados los números siguientes:

10, 11, 17, 25, 41, 42, 43, 58, 69, 77, 95, 28, 100, 105, 107, 109, 118, 128, 131, 136, 137, 145, 146, 147, 149, 169, 771, 173, 182, 195, 200, 202, 203, 206, 212, 213, 216, 222, 224.

Los interesados podrán hacer efectivo su importación mediante entrega de los respectivos bonos.

NETTOSOL

## TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

## R. JUSUE

PARTOS, MARTIZ

CAMIÑO, 4, 2<sup>o</sup>

Consulta de 8 a 5. — TELÉFONO 1-40-11

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevo instantáneamente:

VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, MUEBLES, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de:

GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, etc., etc.

De venta en San Sebastián:

Droguería de F. Arrieta, San Ignacio de Loyola, 9, esquina San Marcial.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO



# TODOS LOS DEPORTES

## INFORMACIONES

### El campeonato guipuzcoano de pelota



# EL ECO

Mañana en el Moderno. El encuentro entre bilbaínos y donostiarras ha despertado la máxima expectación. Pedestismo y levantamiento de peso. Varias noticias.

# FOOTBALL

## GOTAS DE AGUA

Sigue llorando.

Bajo un paraguas decía ayer uno:

—Pero es que nadie se acuerda ya del proyecto homenaje a Yurrita?

La respuesta ha llegado en el rápidos de Madrid. En el rápidos de Madrid ha venido "La Libertad". Y en "La Libertad" un pequeño susito. El pequeño susito demuestra que ya hay alguien que recuerda la justicia de un homenaje a Yurrita.

Pero... Seguirá lloviendo y alguien preguntará, una vez más:

—Pero es que eso va a quedar así?

Y habrá responderle que, al menos por ahora, probablemente.

A no ser que esos grupos de simpatizantes que han mostrado su adhesión a la idea, convengan en la necesidad de formar una Junta organizadora del homenaje a Mariano Yurrita.

—A lo mejor se les ocurrirá.

Algunas segundas partes fueron buenas, suelen decir. Esto es una regla; pero yo conozco la excepción.

Pluma de maestro — la pluma de Jacinto Miquelarena; pluma de oro en el periodismo deportivo — en "El Pueblo Vasco" bilbaíno un "Secretario de Polichinela" que era un secreto a voces, por que se leía mucho y se comentaba más.

Pero un día, Miquelarena pegó un pequeño susito y se planteó: "A B C". ¿Qué iba a ser de aquél "Secretario de Polichinela"?

Mientras Miquelarena seguía en Madrid victorioso — y todos temían ya que de otro salió y no plante en la luna —, un subtítulo suyo — "Pivolo" — comenzó a susurrar unos murmullos en las páginas deportivas de "El Pueblo Vasco". Y leyéndole hay que recordar a menudo que suelen haber segundas partes buenas, aunque las primeras hayan sido superiores, que es, precisamente cuando más difícil.

El cincuenta por ciento de los murmullos ha sido dedicado ayer a nosotros. A los donostiarras. Y quizá más que nada a los cronistas. En ese cincuenta por ciento los murmullos hay de todo, como en beber; pero abunda lo razonable con abundancia, que bien vale pena de hacerlo, por tener el gusto de convenir con "Pivolo" en lo demás. Y lo demás es esto:

—La pequeña final...

En Donostia se ha exagerado un poco. El partido de Atocha es, ni más ni menos, un partido de Liga. Ni el último ni decisivo...

Ellas, con una modestia encantadora, cifran toda su ilusión en vencer al Athletic. Han olvidado que el Athletic las miró siempre de igual a igual, dándoles ese trato predilecto que se concede al rival digno.

Ni los siete a uno de Atocha, ni los seis a uno de San Mamés, han engrandido a la gente brava. En el fútbol, como en la vida, los muchachos campeones son "semilleros".

Y pasan se sencillas por todos los campos. Si pueden vencer, nos traen la victoria. Si no pueden, sonrían con un poquito de amargura.

Y nada más.

Este de ahora en San Sebastián es excesivo.

Más que el siete a uno, más que el doce a uno, va a engresar a la gente brava el miedo que les tiene. Es miedo que espabila las plumas dominicas y las hace temblar...

El miedo, lógicamente, les hace pereceros. Y esperan al Athletic como si nadie hubiera que hacer después.

Y después, queridos hermanos, hay que ir a Las Corts, hay que ir a Chamartín y a Guinardó...

Este exceso de precauciones de ahora; este deseo de celo; esta nerviosidad vigilante, es excesiva.

Sólo sirve para enrarecer el ambiente. Y para que se pueda decir después que no valía la pena...

Un partido más...

Ni el último ni decisivo. Todos esos temores, toda esa nerviosidad, empieza a la Real.

Las preocupaciones actúan sobre el sistema nervioso de los jugadores y sobre el sistema nervioso del público. Conviene prevenir ahora para que luego no valgan las disculpas.

Un partido más, que se ofrece competitivo y brilla. Sería pena estropearlo...

—

Cuando sube la demanda y la oferta es fija, suben también los precios.

Y cuando la oferta no puede, por mucho, responder a la demanda, los precios alcanzan una altura casi paradisíaca.

Es un principio admitido por todos los economistas, aunque no todos estén conforme con la ética del tal principio.

Nosotros también admitimos que cuando se trata de un partido de gran expectación, como el que el domingo se va a jugar en Atocha, los precios suben un poco.

Y hasta tendremos que admitir que luego habrá revienta, porque la revienta, en determinadas condiciones, es un pequeño abuso consentido legalmente.

Lo que no podemos admitir es lo que nos dice que está ocurriendo por ahí: Que hay quienes realizan las entradas de fútbol a dos y tres veces su precio.

Suponemos que tampoco lo consentiría el gobierno.

Una pregunta, que es la última gota de agua hoy:

—Cuándo se va a repetir el partido entre toreros y veteranos, que se celebró por estas fechas en Atocha y del cual se nos prometió una "reprise"?

Y la respuesta obligada:

—Quizá muy pronto. Y quizás juegue "Cagancho". Y quizás haya otras sorpresas muy interesantes.

Nada más por hoy. Que siga lloviendo.

Así habrá gotas de agua que hagan buenas a estás que yo me permito dejar caer sobre mis presentes lectores. — Zapalartas.

## TIJERETAZOS

### Sobre el homenaje a Yurrita

P. de Iguelo dice en "La Libertad", de Madrid:

—Hasta acogido con entusiasmo por la fanaticada deportiva de Guipúzcoa la idea lanzada por el prestigioso cronista de "El Pueblo Vasco" que se ocupa de cuestiones de fútbol, de hacer un homenaje al gran jugador que fué de la Real Sociedad Mariano Yurrita.

Es un justísimo homenaje que se debe a quien tanto hizo por su Club, del que constituyó uno de los más firmes pilares. La Real Sociedad ha osado sumarse a ese homenaje con todo entusiasmo y simpatía; y todo ello ha de ser motivo para que el acto constituya uno de los acontecimientos decorativos del año.

Los jugadores guipuzcoanos, los vascos en general, constituyen una nota característica, más generalmente conocida en el mundo de los deportes. Habiéndose en Guipúzcoa donde el profesionalismo ha tropezado con mayores dificultades para producirlos. Es en Guipúzcoa donde menos campo tienen los pescadores de "equípulos". Es esto, que entre nosotros el amor al Club, a la región, se halla por encima de todos los apelativos personales.

Por esto deben ser más destacados cada clase de actos como el homenaje que se propone hacer a Mariano Yurrita. Deben ser solemnes, unánimes y grandiosos, para que sirvan de estímulo a los demás; para que la nueva generación deportiva no se sienta desasistida y no abandone sus Clubes.

La conducta deportiva de Yurrita es un ejemplo magnífico que ofrecer a la muchachada. También ha de serlo la conducta de la Real Sociedad, prestando todo su entusiasmo para que el homenaje al jugador modelo alcance una digna categoría.

Siendo un niño todavía, ya jugaba Mariano Yurrita en el primer equipo realista. Y en toda su actuación puso el sello de la caballería y la corrección, que, unidos a su juego científico, han dado al extremo izquierdo realista una figura legendaria para los contrarios.

Se pretende que el Español, de Barcelona toma parte en el homenaje; y se habla de extender esto a una concurrencia de jugadores vascos, que considerar de ese modo una prueba de amistad a Yurrita. Destacadas personalidades harán lo mismo, manifestando que el Español cumplirá su deber, pues no puede olvidar que cuando Mariano Yurrita tenía diecisiete años estuvo residiendo durante dos en Barcelona, y que en ese tiempo prestó su valiosa cooperación al equipo que fué de Zamora, jugando en él y conquistando pronto las simpatías del público catalán, que tuvo el sentimiento de perderlo cuando, por volver a residir en San Sebastián, se incorporó al equipo realista.

Aun no están ultimados los proyectos, habiéndose también de una selección de internacionales — como lo es Yurrita, que ganó dos partidos jugados contra Francia y contra Inglaterra —, que jugarán contra otra selección vasca de no internacionales.

Un grupo de muchachas, entusiastas de Yurrita, se proponen dotar un trofeo que se dispute en el partido que se organiza como homenaje a este gran jugador.

Como decímos, aún no está ultimado nada. Pero se trabaja con entusiasmo y hay la seguridad de que habrá un acontecimiento deportivo.

Nosotros, al recoger estas notas, recogemos también el riego que nos hacen algunos aficionados de que recabemos el apoyo de "La Libertad" para este acto, con el cual se ha de honrar con justicia a un jugador que con su nombre honró la lista de "equípulos" de la Real Sociedad.

## Campeonato de segunda categoría

### EN SEMPERE: BEASAIN - AVION

Mañana, domingo, se disputarán estos equipos los dos doblecitos puntos, con halagüeñas esperanzas para su puntuación en el campeonato.

El Beasain se alineará a falta de Ardura, oír quien pesa, como saben nuestros lectores, una injusta descalificación de ocho días.

Por lo demás, el equipo local probablemente será el siguiente:

Zubiri; Arguiñano, Olaran; Arrillaga, Eloy, Azpiazu; Cacho, Sasiola, Martín, Pérez, Vitoria.

Suplentes: Juncagui y Etxeira.

El Aviòn anuncia todo el mejor de su notable conjunto.

Nobles rivales ambos, nos ofrecerán una lucha entusiasta y titánica, que ha de entusiasmar a la afición.

Durante este partido, que comenzará a las 10 y media, se darán noticias del encuentro Real Sociedad - Athletic, de Bilbao, y Real Madrid - Real Unión.

Del arbitraje se encargará el señor Guruchaga, de quienes esperamos sabrá quitarnos los sinsabores que nos han dejado domingo atrás. — Yole.

Cuando sube la demanda y la oferta es fija, suben también los precios.

Y cuando la oferta no puede, por mucho, responder a la demanda, los precios alcanzan una altura casi paradisíaca.

Es un principio admitido por todos los economistas, aunque no todos estén conforme con la ética del tal principio.

Nosotros también admitimos que cuando se trata de un partido de gran expectación, como el que el domingo se va a jugar en Atocha, los precios suben un poco.

Y hasta tendremos que admitir que luego habrá revienta, porque la revienta, en determinadas condiciones, es un pequeño abuso consentido legalmente.

Lo que no podemos admitir es lo que nos dice que está ocurriendo por ahí: Que hay quienes realizan las entradas de fútbol a dos y tres veces su precio.

Suponemos que tampoco lo consentiría el gobierno.

—

Todos los síntomas del catarro se mejoran y la tos cesa con

Pastillas CRESPO

PESETAS 2'10 CAJA

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

## DESDE BEASAIN

Carnavales. — ¡Ya están abiertos!... Los carnavales, las carnestolendas cubiertas de serpentinas y confeti, de bulliciosa alegría y de fiesta juvenil. Nuestras sociedades preparan sendos y animados festivales en sus salones que se verán como siempre concurridísimos. ¡A divertirse, juventud, que ya se ha dado el toque de alarma!

Beneficencia. — Hermosa fiesta y hermosa iniciativa de la benéfica institución Ropero de Caridad a la que el éxito más halagador ha puesto un digno y admirable colofón.

Ambras veladas han sido otros tantos sonoros triunfos tanto en lo que afecta al éxito económico como al artístico musical.

El sábado dio principio la velada con la anunciarada charla literaria del culto abogado don Angel Navarro, que con prodigiosa facilidad desarrolló un canto a la Caridad y a la mujer. Un canto con ritmo dulce y con sentimiento que el auditorio escuchó en silencio... con un silencio que al terminar el señor Navarro se trocó en aironadas salva de aplausos y recibiendo innumerables felicitaciones. ¡Admirable de verdad!

Después se puso en escena la gran comedia de Muños Sáez «El Alfiler» en tres actos, todos ellos que agraciaron sobremanera al auditorio y que aplaudió con calor la labor artística de los componentes de ese admirable Cuadro Artístico.

En los entreactos la orquesta compuesta por excelentes músicos atacó un repertorio variadísimo que se aplaudió con calor.

El domingo se repitió la fiesta a las seis de la tarde. Fiesta a la que se añadió un aliciente estupendo: Gabriel Olazola, el admirabilísimo baile del Orfeón Donostiarra que se encontraba accidentalmente en ésta, fué requerido por su buen amigo el doctor Uñanue y Olazola no tuvo inconveniente en prestar su colaboración a la fiesta. El salón lleno completamente escuchó con emoción el pañuelo rojo y el «Colodrón» de la ópera «Maruña» que arrancó el entusiasmo de los espectadores. Ni que decir tiene que el señor Olazola recibió innumerables felicitaciones.

Después los artistas reprendieron el gran éxito del sábado y el público los aplaudió entusiastamente.

Destacamos la soberbia labor de las señoritas todas ellas admirables en sus papeles y no me arañéis si mi elección sube unos enteros en favor de la señorita Etura (A.) que en su debut de principianta en tablas, lo hizo admirablemente; los demás tan artistas como otras veces.

En el género masculino todos hicieron una admirable labor de confusión.

Y cuadro por hoy. Una de estos días haremos unos comentarios artísticos a la labor realizada y demás y el desarrollo económico. ¡Ah, y la señorita Etura es magníficamente insuperable! Por lo que los artistas agraciaron el obsequio al galante desconocido que la regaló.

Letras de luto. — Ayer falleció el niño Norberto Etxeola a los diez años de edad. Hoy se ha celebrado la conducción, que se ha visto muy concurrida.

A sus familiares les acompañó en el justo dolor que les embarga y les recomiendo una santa resignación por tan irreparable pérdida.

¡Se puede pasar! — No, no se puede pasar por la amplia carretera del barrio nuevo de Gelaibarri. Esta aquella parte de carretera sencillamente impracticable, llena de un lodo que se pega que os guste.

En una mañana, pues la carretera se da una ampliada soberbia y se podía arreglar.

De sociedad. — Llegó de la Corte, el culto y distinguido joven don Severiano Garro.

Después de la velada benéfica. — Creo que después del éxito alcanzado por los organizadores de estos actos que tanto dicen en favor del noble pueblo beasainarra, es lógico hagamos un breve comentario.

Desde luego los beasainarras todos cooperaron por el mayor esplendor de estas veladas y a ellos les dedicamos primorosamente nuestro más caloroso elogio. Se ha demostrado que hay corazonas que sienten la caridad en su fondo! Muy bien.

No citaremos a la Junta Directiva del Casino Recreativo Beasain F. C., que hizo lo imposible por el mayor éxito que se persiguió y no olvidemos a la distinguida señorita Clotilde Jarratia, que puso a disposición de los organizadores todos los muebles y enseres necesarios que adornaron el escenario. Tampoco podemos olvidar la magnífica dirección de don Emilio Polgorn, que dirigió el excelente cuadro artístico, y no releguemos al olvido a las señoritas que lo componían, así como también a los entusiastas jóvenes.

Recordemos también a la notable orquesta que tan brillantemente amenizó las dos funciones.

Para don Angel Navarro y don Gabriel Olazola, ya hicieron nuestros elogios. Ya saben estos dos señores, que aquí les guardaremos siempre el agradecimiento más sincero y un recuerdo agradable a su desinteresada cooperación.

En fin, unas veladas que fueron un éxito artístico y que económicamente ha sido también buena y halagüeña.

El ingreso bruto ha sido de 1.026'60 con algunos gastos que bajan algo la cifra.

De todas formas, las damas del Ropero de Caridad, que con tanto altrismo dirige doña Rosa L. de Ripoll, tienen unas pesetas para ayuda del sostenimiento de la benéfica y caritativa institución.

Inauguración oficial del Matadero Municipal. — Indudablemente la inauguración del Matadero, que tendrá lugar el domingo va a constituir uno de los acontecimientos sonados de la villa industrial de Beasain. Los actos a celebrar según el programa, son:

A las once y media, inauguración oficial y bendición del Matadero Municipal y demás obras.

A las doce, concierto por la Banda Municipal, que se ajustará al siguiente programa:

«Peralas Barrachinas, pasodoble. — E. Segura. «Slos Eskas, rigodones vascos (a petición). — Torremáquez.

La banda, selección. — J. Serrano. — «El Pintor, escena al amanecer. — Larreaga.

En los intermedios habrá una prueba de levantamiento de peso a cargo de Luis Odriozola.

A la una, banquete oficial con asistencia de las autoridades provinciales.

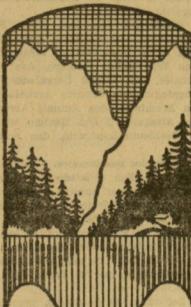
A las tres, partido de fútbol entre el Aviñón Club, de San Sebastián y el equipo local.

De cuatro en adelante, concurso de disfraces, tarefas, etc., etc., en los que se distribuirán premios del Ayuntamiento en la cantidad de 50 pesos.

Después de estos interesantes juegos, concierto de baile más tarde y noche, amenizado por la Banda Municipal.

También se anuncian bailes de máscaras, en el Casino Recreativo Beasain F. C. y la Sociedad Recreativa Ferrovial.

El partido de fútbol en Sempere. — Ha causa-



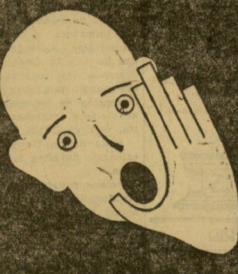
**Como un lago**

**ferso y brillante, queda el parquet de una habitación cuando se emplea para su encerado un producto bien fabricado.**

**No existe en el mercado un encasillado para pisos y muebles que se aproxime siquiera al renombrado aliron**



## PARA HOMBRES



**UN BUEN ZAPATO**

**COSIDO SISTEMA GOODYEAR (COMO A MANO)**

**SOLO CUESTA**

**1850 PTS**

**CALEZADOS LA IMPERIAL**

## Siempre bien acitado

Para conseguir un afeitado perfecto, sin molestia alguna ni irritar la piel, use el



que mantendrá siempre nuevas sus cuchillas. Cuesta Pesetas 12,75 y pronto lo amorriza usted con la economía que supone.

Fábricas CID: Elbar (Gipúzcoa).

## Academia Corte de París

## LOCAL

Sistema de las grandes Academias de París. Al mismo tiempo que aprenden a coser, cortar y bordar toda clase de prendas, coseñ sus vestidos y de su familia, bajo la dirección de la profesora.

BUEN PASTOR, 11, 2.º — Teléfono 1-39-62.

En Casas Cendoya, Barrio Eguia.

## DESDE RENTERIA

Nos dice el señor Gómezcochea. — Nuestro socio alcalde don Gregorio Gómezcochea, nos ruega publiquemos las siguientes declaraciones sobre un asunto muy de actualidad:

«Pregunto al alcalde de «El Díaz» en esta villa, en el número de ayer, rediríndole al proyecto del Ayuntamiento de crear una tafona reguladora: «¿Qué regulará la nueva industria, si nadie hay por hacerlo? A lo que contestó. La tafona reguladora, por lo menos, nos enviará que lleguen a trances tan amargos como el que nos proporcionaron los industriales panaderos en la tarde del día 31 de enero último, al anunciarlos que al día siguiente no habría pan. Y acré el correspondiente al «El Díaz» que el señor va a presentar esta noche en un pueblo de 9.000 habitantes, como Renteria, no supone nada? Además, aunque el precio está regulado, servir para regular la cantidad y calidad de pan, es decir, que el llamado pan de un kilogramo tenga muy aproximadamente los mil gramos, y está bien cocido.

A esto alegarán que el Ayuntamiento tiene medios para evitar abusos de los industriales panaderos. Y es verdad. Pero son medios demasiado violentos para emplearlos todos los días; mientras que una tafona reguladora, bien organizada, ejercerá constantemente una inspección indirecta que producirá sus efectos.

He aquí explicados los fines que se persiguen con la tafona reguladora.»

Círculo Recreativo. — En el Círculo Recreativo se proponen solemnizar debidamente las fiestas de Carnaval. Y la Junta directiva, con su digno presidente don Román Pérez al frente, ha confecionado el siguiente programa:

Sábado, día 14. — Gran velada teatral a cargo del cuadro artístico de la Sociedad Recreativa «Sampedrotarras» que pondrá en escena el chispeante Juguete cómico en dos actos, titulado «La gran familia».

Domingo, día 15. — Gran baile de máscaras, de nueve y media de la noche a una y media de la madrugada, amenizado por una excelente y aplaudida orquesta.

Martes, día 17. — Gran fiesta familiar. A las siete tendrá lugar una cena popular en honor de los señores socios y sus familias.

La inscripción para esta cena se cerrará el lunes al mediodía.

Como fin de fiesta, habrá música para diversión de los asistentes.

Campeonato de mus. — En el bar de don Fermín Arocoa, se celebró anteayer el campeonato de mus correspondiente al año actual, tomando parte diez parejas y resultando campeones don Agustín Bagues y don Fermín Arocoa.

El día 17, tercero de Carnaval, se reunirán en suelo panadero todos los que intervinieron en el campeonato y se recompensarán.

Religiosos. — La Comunidad de Madres Agustinas de esta villa, nos remite la siguiente nota: «En el Convento de MM. Agustinas de Renteria, se celebrarán solemnes funciones de desagravio al Santísimo Corazón de Jesús los días 15, 16 y 17 del corriente, con sermón en castellano el primer día, que estará a cargo del M. R. P. Lector Fray Pedro Alvarez, vice-rector del convento de Galdesa; el segundo día al capellán de los Hermanos del Corazón de Jesús, don Juan Aspasia y don Ignacio Echeverría, director de Maristas del Sagrado el día tercero.

Se suplica la asistencia a los fieles a fin de que el Divino Corazón derrame las bendiciones del cielo sobre el mundo entero. — L. S.

## Mutualidad Catequística de San Vicente

## SECCIÓN DE VARONES.

La decimocuarta Asamblea general ordinaria de esta Mutualidad se celebrará mañana, domingo, de Carnaval, a las once y media de la mañana, en el salón del Patronato de la Inmaculada.

Presidirá el acto el presidente de la Excelentísima Diputación, don José Ángel Lizasain.

Se citan a Mestres, a la Balance y al Movimiento de fondos, recordando despedir uso de la palabra al presidente de honor.

Como de costumbre, se sortearán 750 pesetas, otorgándose la doble cantidad a los constantes, a los mutualistas cuyos padres estén en el salón y a los mayores de dieciséis años.

La Escuela de niños interpretará varias piezas.

## DESDE ZUMAYA

Exercicios espirituales para hombres. — Desde el próximo pasado domingo se están celebrando en esta iglesia parroquial, por la mañana a las seis y por la noche a las siete, con muy numerosa asistencia.

Está encargado de ellos el R. D. Díaz Inza, virtuoso capuchino y notable euskalólogo. Conjuntamente, y por las tardes, los predicó un triduo a las mujeres.

Partido cumulo. — El encuentro de fútbol que el próximo domingo se jugará en el campo de atletismo entre el Atlético de Bilbao, y la Real Sociedad, de Donostia, se proponen asistir numerosos aficionados de ésta. Deseamos que no vuelvan desfrustrados en sus entusiasmos y aumenten los gozos que siguen puntito.

Entornos y mejorados. — Se encuentra enfermo el agente municipal jubilado don José Agustín Eguía.

— Está muy mejorado nuestro amigo don José Ibarburu.

— Completamente restaurada, las señoras doña Blanca Olaran de Segurola, doña Marieta Basa de Arburua y la señorita María Olazáin.

— Ha venido algo delicado el joven estudiante Xabier Ibarburu.

De elecciones. — Parece confirmarse la noticia de que en las próximas elecciones para diputados a Cortes presenta su candidatura por este distrito.

fronte a la de don Alfonso Churrusco, con el carácter de católico independiente, al conocido médico don Francisco Aguirrebarro. — EL CORRESPONDIENTE.

12-2-1931.

## Traspásase bar

en Hornaiz, por no poder atenderlo sus dueños. Para más informes, dirigirse a nuestro correspondiente, Ibáñez.

